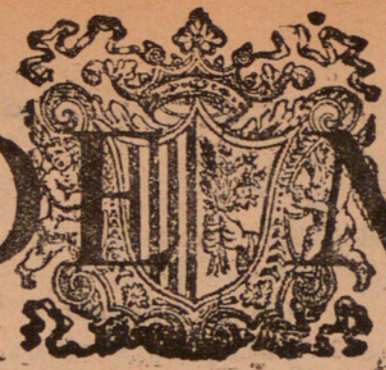


DIARI DE MATARÓ



Redacció i Administració: Barcelona, 13 - Telèfon 255 — ANY IX — DIJOURS 12 NOVEMBRE 1931 — NUM. 2504 — Subscripció: Mataró, 2 ptes. mes. - Fora, 7'50 ptes. trim.

Pel nostre idioma

Es natural que el nostre idioma, a manera que vagi consolidant la seva situació dintre de Catalunya, adquireixi també major prestigi entre els estrangers. I aquest prestigi reflueix sobre el poble català.

La conquesta més grossa que ha obtingut la nostra llengua, és la seva recent introducció en les escoles oficials com a vehicle de l'ensenyament, que té d'acabar d'una vegada amb la gran anomalia, vergonya per a nosaltres, que essent absolut l'ús de l'idioma parlat nostre, fos també quasi absolut l'ús, en la lectura i sobretot en l'escriptura, de l'idioma castellà.

Tenem una excusa: diem que el català no el sabíem escriure perquè no ens l'havien ensenyat a l'escola, i com que ens havien educat exclusivament en espanyol, la gran majoria dels catalans trobaven molt més fàcil emprar per a tota mena d'escriptors la llengua imposada. Això, en el millor dels casos: perquè eren nombrosíssims els que, no havent pogut obtenir un domini complet de la llengua espanyola, sortien de l'escola semianalfabets i acabaven per no llegir i, sobretot, no escriure gens.

Ara ja no tindrem aquesta excusa: de petits els catalans aprendran de llegir i escriure la llengua pròpia, i això augmentarà els nostres mitjans d'expressió, que usant exclusivament l'espanyol eren sempre deficients. De la mateixa manera que el dia que els catalans que estaven en el cas de fer estudis especials es varen posar a escriure en català varen demostrar que també ells saben fer literatura, cosa que abans els era negada, el dia que tot el poble es posi a llegir i escriure en la llengua que mamem en la llet perquè així ens ho ensenyaran a l'escola, també augmentaran els nostres mitjans d'expressió i ens farem més polítics i cultes.

Encara aquest moment no és arribat i ja comença a pujar, en aquest punt, el prestigi de la nostra personalitat, com es demostra per un fet que, senzill com és, té una gran significació. Acaba de publicar-se a Buenos Aires un llibre escolar titulat «Elevación. Texto de lectura para quinto grado, por Pedro B. Franco y Cesáreo Rodríguez, maestros normales, aprobado por el Consejo Nacional de Educación. Buenos Aires, 1931». Doncs bé, en aquest llibre, que és una col·lecció de fragments espanyols o traduïts de diverses llengües estrangeres, hi figuren dues lectures traduïdes del català i indicant-se aquest fet, així com la nacionalitat dels autors. De la mateixa manera que hom fa constar en els dos fragments: *traducido del catalán*, també en posar el nom dels autors, *Pedro Corominas l'un, i Santiago Rusiñol l'altre*, s'hi afegeix la seva classificació, es a dir: *catalán*; i és tan més significatiu això, quan en el propi llibre hom transcriu varis trossos de Pi i Margall, de Balmes, de Letamendi, d'Artur Cuyàs, etc., i darrera d'aquests noms no hi figura la denominació de català, car els recopiladors del llibre saben ben bé que aquests autors, per més que nascuts a Catalunya, no són pas autors catalans com en Corominas i en Rusiñol, sinó que són *autores españoles*, i per això els posen separats d'aquells dos que van sols, i confosos amb tots els altres autors espanyols.

Això de segur que no s'havia vist mai. En canvi, ara la nostra llengua ja ha recobrat prou importància perquè hom la consideri digne de fer alternar els seus textos entre els de les altres nacions per delectança de l'infantesa escolar argentina.

I aquest cas no és pas únic: en un altre llibre escolar de text per a les escoles argentines publicat fa algun temps figura una traducció de la poesia d'En Costa i Llovera *El pl de Formentor*. Tal és *Atmas en flor*, del qual és autora Clara de Toro i Gómez.

I en un altre llibre argentí—un excel·lent tractat didàctic de literatura, per a les escoles superiors, escrit pel doctor Salcedo—hom pot llegir una breu però afectuosa notícia del nostre renaixement, i la transcripció completa, en l'idioma original, de la famosa *Oda a la Pàtria* de l'Aribau, que n'és el primer crit i el punt de partida.

Deixeu-me ara explicar un cas que va passar, ja fa algun temps, en una escola oficial de Buenos Aires, a l'escola Roca. Un dia s'hi havia de celebrar una festa, i el director va convocar els nois per demanar-los que si sabien alguns versos, els hi recitessin per veure si podrien figurar en el programa, advertint-los que no tenien pas d'ésser versos corrents o composicions patriòtiques sinó temes generals. Va passar que un alumne va recitar una poesia italiana. Llavors, animat per aquest exemple, un infant català de dotze anys, que feia poc que havia vingut de Mataró, va dir al director que si li ho permetia, ell recitaria versos espanyols, francesos i catalans.

—Amb molt de gust—va respondre el director.

I aquell noi va fer-se l'heroi de la festa en recitar una poesia en espanyol cantant el Progrés, una faula de Lafontaine, en l'original francès, i finalment, amb entonació infantívolament entusiasta, *El pl de Formentor*.

El director va felicitar-lo efusivament, celebrant, sobretot, la declamació de aquells magnífics alexandrins catalans d'En Costa i Llovera.

Melcior Cases

De Catalunya, de Buenos Aires.

NOTES POLITIQUES

La dimissió del senyor Vidal Rossell

Una nota de la Generalitat i una resposta de «La Veu»

Ahir fou lliurada als periodistes que fan informació a la Generalitat la nota següent:

«Per aclariment de la situació política provocada per la dimissió del conseller senyor Vidal Rossell, i contestant els comentaris i informacions d'una part de la Premsa, el senyor Macià ha manifestat que ha de ratificar la nota ben explícita amb la qual el Consell de la Generalitat donà compte de la dimissió esmentada, deguda a la posició exclusivament particular del senyor Vidal Rossell en judicar la Generalitat i l'Estatut de Catalunya i la posició del nostre poble amb un criteri personal incompatible amb el que sustenta el Govern de la Generalitat.

Aquest incident personal, entén el senyor President que no ha d'alterar la composició política del Govern de la Generalitat, el qual, fins a l'aprovació de l'Estatut i des de la seva constitució, està integrat per elements representatius del Comitè Revolucionari que dirigí a Catalunya la implantació del nou règim.

Cal no oblidar que el senyor Vidal Rossell fou designat a indicació del senyor Jové, qui portava en el dit Comitè Revolucionari la representació de la Unió General de Treballadors, i que declinà (per ocupar una Tinència d'Alcaldia de l'Ajuntament) l'oferiment que li fou fet de participar en el Govern de la Generalitat. Per aquest motiu el desig del senyor Macià i de tot el Govern, és que la vacant del senyor Vidal Rossell sigui ocupada per una altra persona de la mateixa organització, la qual no podrà ésser, en cap cas, alterada amb la participació d'altres elements polítics que, malgrat llur denominació catalanista, no solament no havien participat en l'obra revolucionària, sinó que s'han caracteritzat sempre per llur monarquisme manifest i per llur oposició sistemàtica, mantinguda fins l'últim moment, a les innovacions reclamades per l'opinió del país.»

El senyor Macià digué després als periodistes que era cosa sabuda que la Lliga i *La Veu de Catalunya* foren els punta's més fermes que va tenir la Monarquia fins que fou proclamada la República. Si ells lluitaven a favor de la Monarquia, com volien que els seus homes fossin crida's al costat nostre en implantar-se el nou règim? Si la Monarquia hagués continuat, certament no m'hagueren cridat a mí per a governar.

La Veu de Catalunya d'avui contesta amb la nota següent:

«Cursileries, no, senyor Macià.

Li ho preguem pel respecte que ens mereix la seva persona i la dignitat del càrrec que ocupa.»

El President del Govern de la Generalitat de Catalunya no pot incórrer en

La tribuna del lector

ENLAIRA'T, JOVENTUT

On ha anat a parar aquella joventut frisosa de llibertat que durant la Dictadura, cobejava el moment de sortir a fer proselitisme perquè sempre més restés impossible que s'atropellessin les llibertats a la nostra terra?...

On és el sentit pur de llibertat i democràcia, que com a principi, volíem que servís de filtre a totes les aspiracions?...

Dugues preguntes que quasi queden incontestades per la manera com s'ha produït, encara que és just senyalar una part de la nostra joventut del període post implantació dictatorial, que ha mantingut amb una fermesa serena i exemplar la seva conseqüència política.

Aquesta fermesa, que un filòsof atribuïa a manca de virilitat intel·lectual, nosaltres sempre l'hem considerada conseqüència de posseir la veritat, pel camí del bell convenciment i amb la finalitat de l'ingènua bondat.

Mes tots els que coneixem la psicologia de la nostra gent i l'ètnica del nostre país, no podem desconfiar del seu redreçament.

Nosaltres creiem amb la joventut, que la llibertat és el tremp de la seva ànima i la democràcia el mall que la modela, aquella que dels drets de la vida no en fa una demagògia.

Esperem confiats que el seu redreçament serà esplendorós, que com el sol

les mateixes vulgaritats ni repetir els mateixos tòpics que *La Rambla*.

Altament, és pueril de figurar-se que la Lliga Regionalista sol·licità ni ha sol·licitat mai cap càrrec.

I molt menys el sol·licitaria en els moments actuals, quan corrents d'opinió ben clars indiquen que aviat ocuparà a Catalunya i a Espanya, per dret propi i voluntat del poble, tots aquells càrrecs que calgui per a servir, amb una competència i una eficàcia que tot-hom enyora, els alts interessos del país.»

Dissolució dels sometents

Es suprimeixen els ciutadans i es restringeixen els rurals

Degut a les gestions realitzades pels senyors Companys i Aragay, el president del Consell de Ministres i ministre de la Guerra senyor Azaña, ha ordenat al general Batet que procedeixi a la immediata dissolució dels sometents ciutadans subsistint solament els sometents rurals i essent donats de baixa de aquests tots aquells sometentistes que ingressaren des de 1923.

Les detencions de Madrid

No tenen importància

El ministre de la Governació ha dit que no tenia importància el complot i que fins ni hauria d'anomenar-se així.

Confirmà que s'havien efectuat tres detencions, però que s'havien fet com a mesura de previsió.

ixent portarà la benaurança i la tranquil·litat a tots els esperits.

Que el seu abrandament serà prou sensat per discernir i deixar a cada lloc que li correspongui les solucions dels problemes espirituals i els polítics perquè entenem que són trajectòries diferents, malgrat l'agermanament de principis, ja que el màxim respecte ens ajudarà al benestar, que interessos inconfessables ens volen torpedejar.

Amb aquestes confiança ens podem emmirallar amb l'ideari del Partit Catalanista Republicà, i ens dol que la joventut conscient no s'atansi a l'ideologia acurada i planera, en la que compartint la responsabilitat pública d'actuació hi trobarem la satisfacció del deure complert.

Es necessari que la nostra joventut s'agrupi i s'organitzi per a deixar sentir la seva veu, moltes vegades potser imprudent sempre, però, amarada d'un sà optimisme en els destins del nostre país.

Cal que cada u de nosaltres es converteixi en un apòstol de la llibertat i la democràcia, basada en l'ampli respecte mutu i quan aconseguim que a cada llar, a cada grup d'amics, a cada tertúlia i arreu hi tinguem sembrada la llavor, no dubtem que la florida serà un esclat de bon sentit i de justícia.

Penseu que si en aquests moments solemnes, en que es creia que sols hi havia caliu, però que les realitats han demostrat que la flama encara era viva, tots els que estem apartats ajudem amb el nostre esforç, l'impetuositat controlada de la joventesa i arborarà una foguera que resplendirà arreu de Catalunya.

Rosend Pich Salarich

NOTES DEL MUNICIPI

Ordre del dia per la sessió d'avui

Acta—Jornals eventuals—Factures—Instàncies — Permisos — Dictàmens—Plaques rètols carrers—Direcció única carrer Sant Francesc de P—Dictamen Paleta—Petició A. C. de Catalunya, Pares Escolapis i Ecònom de St. Josep.—Repartiment de rústega.—Dictamen de la Comissió Fiscalitzadora sobre el personal.

La Mutualitat agrícola

Demà, divendres, a les tres de la tarda, es reuniran en el Saló de sessions els patrons agrícoles del partit per tractar de la constitució de la Mutualitat agrícola.

Amics del Teatre

XXV representació

L'Associació d'Amics del Teatre celebrarà demà la XXV representació, a tres quarts de 10 de la nit, en el Teatre Clavé Palace, la qual correrà a càrrec de la gran Companyia Argentina de Comèdies de Camila Quiroga. Estrena de la comèdia argentina en tres actes i en prosa, original d'Armand Mook, «La Luna en el Pozo».

Llegiu el DIARI DE MATARÓ

JOSEFA ESCOLAR DE EROLES

Llevadora

ofereix el seu **nou domicili** a la seva distingida clientela i al públic en general, al carrer de **Sant Joan, n.º 8**

La "U. S. A.", de Catalunya Creació d'una important Mútua d'Accidents

La «Unió de Sindicats Agrícoles de Catalunya» acollint-se al Decret del 25 d'agost prop-passat que autoritza les Societats Agrícoles per a crear mutualitats que operin com a secció autònoma, està portant a cap l'organització de la «Mútua d'Accidents de Treball de la U. S. A.» i a tal fi la setmana passada ja va distribuir el Projecte d'Estatuts a totes les entitats adherides.

Es de preveure pel nombre d'adhesions que fins ara s'han rebut, que la Mútua de la U. S. A. de Catalunya tindrà la mateixa força que la seva entitat mare o sia que complirà amb tota la massa dels socis dels Sindicats afiliats.

En aquest Litoral actuen com a Delegats els Presidents dels Sindicats Agrícoles de Mataró i el Litoral, Vilassar de Mar, Cabrils, Cabrera de Mataró, Argenton, Premià, Vilassar de Dalt, Sant Andreu de Llavaneres i Masnou, entitats que acordaren adherir-se a la Mútua de la U. S. A. de Catalunya en la reunió Plenària celebrada la setmana passada en el local social de la Federació de Sindicats Agrícoles del Litoral i a la qual assistiren tots els Sindicats que la integren o sia que a més dels senyalats també tenen Delegacions els de la Cooperadora Agrícola de Sant Martí, Teià, Tiana, Catòlic de Canet, Sant Pol de Mar, Fraternitat de Calella, Margat, Pineda, Lloret i Sant Felip de Guixols.

Tots els agricultors poden inscriure's en llurs pobles respectius podent els d'allà on no hi hagi Sindicat Agrícola dirigir-se a la localitat més propera que n'hi hagi.

Com sia que abans de fi del mes en curs ha de quedar constituïda la Mútua, essent obligatori que tots els agricultors estiguin assegurats, en breu comunicarem als nostres lectors el nombre d'assegurats amb que compta tan important entitat.

Segons ens comunica la Secretària de la U. S. A. de Catalunya el nombre d'adhesions de les comarques de Girona, Lleida i Tarragona és també importantíssim.

J. BALLESTER

sastre

Extens assortit en trajes i ganavys
Marineres últimes novetats

Bisbe Mas, 39 (L'Estisora d'Or)

ELS ESPORTS

La boxa a Mataró

Fa ja cosa de 14 anys que a Mataró hi havia una gran afició a tota classe de esports. Jo em recordo que n'hi havia un que veritablement era formós, i tenia unes fases interessants, més... tots els altres esports han triomfat, i aquest ha quedat esfumat. Ara ve a que nosaltres, un grup d'entusiastes, això que sembla que s'ha esfumat, volem una vegada més posar-hi el màxim esforç perquè així es pugui dir «Mataró és

una ciutat esportiva», ja que hi ha una mica de cada cosa. Aquesta és la següent, i perquè el poble de Mataró se'n doni compte del que ha passat durant aquests 14 anys crítics de boxa a Mataró.

Primera època: Aquí hi havia un xicot que es deia Josep Teixidor (a) Kamalof. Quan va venir aquí ja sabia boxear i va fundar un gran club, que després d'haver-ne sortit alguns boxadors, es donaven unes veïlades altament emocionants, ja que fins hi havíem pogut veure un campió del món del pes welter, que era el famós negre Jim-Zikid, el qual després d'haver fet una «tournée» per Europa no va perdre cap combat. Vingué aquí i se li oposà a Kamalof, qui va dir que primer havia de combatre amb el que destacava més del seu club. Aquest era el gran Buc, que després de lliurar un emocionant combat davant del negre va optar per abandonar. Això va remoure l'afició una vegada més, puix Kamalof arribà ésser campió d'Espanya del pes fort, que després li va arrabassar Uzcudun. Després Kamalof se'n va anar cap a l'Estranger i aquí es quedaren desmaiats en veure que els havia marxat un dels homes que els hi convenia per les seves aptituds. Aquí, doncs, va començar la primera decadència de la boxa a Mataró i el primer fracàs, puix aquell club va desaparèixer.

Vingué el segon període i el promotor fou el senyor Corzo, el qual muntà un club en el Clavé, per a veure si era veritat tot el que es deia d'aquell primer període tan enlairat, però es veu que la sort no li tocava i anava a la decadència fins que darrerament va tenir de menester l'apoi material de l'Iluro, i llavors, la veritat, aquella sala donava goig de veure. Però aquell que tant se'n cuidava semblà que no hi posava l'interès del principi i la boxa tornà a decaure i per cert que fins s'havien celebrat unes veïlades colossals. Fou el fracàs de la boxa a Mataró.

Estem ja a la tercera i darrera època. Actualment a Mataró hi ha una crisi enorme, doncs, ja fa bastant temps que l'únic club d'aquesta ciutat només va lluitant per a poder trobar un local apropiat per entrenament. Les causes de tot això són que el poble de Mataró no es dona compte dels sacrificis que aquest petit sector de socis ha tingut de fer per a poder tenir un club legalitzat i federat a la Federació Catalana de Boxa. I ara que hi ha tot el menester es troba sense local on entrenar-se. Tota l'afició se n'hauria de donar compte i posar-hi el màxim d'interès, perquè no succeeixi com les altres vegades que com han estat un gran nombre de socis han intentat fer algunes veïlades que esportivament ja no podien ésser millors, i han tingut d'ésser fracassos materials i morals. A veure, doncs, si tots els aficionats de Mataró donaran el seu apoi moral i material per a que així dintre poc es pugui comptar no solament amb boxadors amateurs, sinó també amb algun professional.

Un aficionat

Si hi ha algun bon aficionat que es vulgui assabentar, pot passar pel carrer de Lepanto, 60, que rebrà tota classe de detalls.

La T. S. F.

Unió Radio Barcelona EAJ1.
349 m. 20 kw., 859 kiloc.

Dijous, 12 de novembre

20:30: Curs superior d'anglès, a càrrec de la professora Miss Kinder.—21:00: Campanades horàries de la Catedral. Comunicat del Servei meteorològic de Catalunya. Colització de monedes. Tancament del Borsí de la tarda.—21:05: Orquestra de Radio Barcelona.—21:25: Duplés per Conchita Martínez.—22:00: Notícies de Premsa. Notes oficials de la Emissora.—22:05: El poeta Lope F. Martínez de Ribera recitarà algunes de les poesies de les quals és autor.—22:20: Concert a càrrec de la Agrupació Coral de Música Antiga. Director: Isidre Molas.—23:20: Audició de discos.—24:00: Fi de l'emissió.

Divendres, 13 de novembre

«La Palabra», diari parlat de Ràdio Barcelona.—7:30 a 8 matí, primera edició; 8 a 8:30, segona edició.

11:00: Campanades horàries de la Catedral. Comunicat del Servei meteorològic de Catalunya.—13:00: Emissió de sobretaula.—13:30: Concert pel Sextet Radio.—14:00: Informació teatral. Discos selectes. Secció cinematogràfica.—14:20: Continuació del concert.—14:50: Borsa del Treball.—15:00: Sessió radiobenèfica.—16:00: Tancament de l'estació.—19:00: Tercet Radio Barcelona.—19:30: Colitzacions de mercaderies, valors i monedes.—19:35: Sessió femenina.—20:00: Programa del radioient.

ABRICS

confeccionats igual als de mida

SERRAS

SASTRE Sta. Teresa, 52

Notes Religioses

Sants de demà.—Sant Josafat, b. i màrtir.

QUARANTA HORES

Demà acabaran a l'església de les Benedictines.

Basílica parroquial de Santa Maria.

Tots els dies feiners missa cada mitja hora, des de dos quarts de sis a les 9, la última a les 11. Els matins, a dos quarts de set, trisagi; a les 7, meditació. A les 8, mes de les Animes, a càrrec de l'Obra Expiatòria; a les 9, missa conventual cantada. Al vespre, a les 7, rosari.

Demà, a les 6 del vespre, Via-Crucis a la capella dels Dolors per les Esclaves de Jesús Crucificat.

Parroquia de Sant Joan i Sant Josep.

Tots els dies feiners missa cada mitja hora, de dos quarts de 7 a les nou. A dos quarts de 7 del matí, missa i exercici del mes de les Animes; a les 9, ofici-aniversari. Vespre, a les 7, rosari, novena a les ànimes, sermó i absolta general.

Demà, a les 7, Corona a la Verge dels Dolors; a les 8, devotes deprecacions a la Santa Faç de N. S. J.; a dos quarts de 9, exercici del dia 13, dedicat a Sant Antoni de Pàdua. Vespre, a les 6, Via-Crucis.

DANÍS

SASTRE

Rebudes les novetats de la temporada
Sant Francesc, 14 Mataró

Lithinés del Dr. Gustin

PER A COMBATRE DURANT LA CALOR LA SET D'LES AFECCIONS DEL PAIDORI I BUÈLLS

Dr. R. Perpinyá :-: Oculista

AJUDANT DEL DOCTOR LAPERSONNE DE PARIS

MATARÓ

Sant Agustí, 55
Dimecres, de 11 a 1. Dissabtes, de 5 a 7

BARCELONA

Provença, 185, 1.er, 2.º-entre Aribau i Universitat
De 4 a 7 tarde

TELEFON 72554

NOTICIES

Observatori Meteorològic de les Escoles Pies de Mataró (Sta. Anna)

Observacions del dia 12 novembre 1931

Hores d'observació: 8 matí - 4 tarda

Baròmetre	Altura llegida:	754.6—754.5
	Temperatura:	15'—16'
	Alt. reduïda:	754.02—752.86
Psicòmetre	Termòmetre sec:	14.2—17'
	humid:	13'—15'
	Humitat relativa:	91—80
Termòmetre	Tensió:	1068—114.9
	Màxima Sol:	22'
	Mínima Ombra:	17'
Vent	Reflecte:	11'
	Direcció:	N-NW—N-NE
	Velocitat segons:	0.5—0.5
Núvois	Anemòmetre:	097
	Recorregut:	97.5
	Classe:	Ni Ci—Ci
Pluviòmetre:	Quantitat:	4—4
	Pluja:	0.8
	Evaporòmetre:	6.3
Estat del cel:	T.—T.	
	Estat de la mar:	1—0

L'observador: J. M. Cruzate E.

El dia primer del proper desembre es començarà un curs per les senyores i senyores que desiguen seguir els estudis d'infermeres de la Creu Roja.

Queda oberta la matrícula en el Dispensari de l'Associació—carrer de Sant Josep—tots els dies feiners de 12 a 1, fins el 20 del corrent.

—Àlbum amb 4 discos de la sarsuela «Los Claveles», 34 pessetes. «La Traviata» presentada amb un àlbum de 13 discos per «La Voz de su Amo».

Es venen: Casa Masdeu, Rambla de Mendizábal, 21. Únic representant a Mataró.

El Grup Sardanista de la Societat Iris organitza pel proper diumenge dia 15 a les onze del matí una audició de Sardanes, a càrrec de la «Cobla Iluro», davant del café Aieneu. Pròximament publicarem el programa.

—PROPIETARIS: Capital per a col·locar en 1.ª hipoteca; interès mòdic; reserva absoluta.—A. Pous, Isern, 54.—Mataró.

El dia 1 de l'actual en les proximitats de Montgat, el venedor de fruites Didac Marqués Rafols, de 59 anys, va ésser atracat per dos individus, que li sortiren al pas, amenaçant-lo pistola en mà, exigint-li que els hi fes entrega del diner que portava. Marqués s'hi negà i aleshores els atacadors li registraren les butxaques, apoderant-se de 112 pessetes.

Els individus es feren escapols, fugint cap a la muntanya.

—No us agrada sentir la ràdio perquè els bons aparells són excessivament cars? Demaneu una audició i preus a La Cartuja de Sevilla dels aparats Lyrophon i en sereu els més entusiastes propagadors.

Ahir a la tarda, fou posat a disposició del Jutjat de Mataró, per la Guàrdia Civil de Premià de Mar, Ramón Carné Serrats, qui fent-se passar per un germà seu, soci d'una casa comer-

cial de Barcelona, pogué obtenir que li fossin entregades per Jaume Duñó Vilà, 100 ptes. de les 200 que ell demanava, i pel mateix procediment ha defraudat altres quantitats a diferents individus.

El detingut ha ingressat a la presó.

—Pèrdua.—Dissabte al matí, passant pels carrers de Barcelona, Plaça de la Llibertat, Rambla de Castellar i carrer de Lepanto, es va perdre una arracada, tipus joia d'art.

Per ésser un record de família es gratificarà la devolució a l'Administració del DIARI.

Segons diuen les veus del carrer, ha fet aparició a Mataró un subjecte que ha introduït a la nostra ciutat un nou procediment de «timo». Les víctimes fins ara han estat algunes minyones de servei.

El desconegut es presenta a la casa on serveix la minyona que ha d'ésser víctima del «timo» i fent-se passar per un prop-parent de la seva família i amb paraules més o menys convinents li notifica que els pares d'ella estan passant per una situació molt angoixosa o estan sofrint una greu malaltia, acabant per demanar diners per a socorre'ls. La minyona accedeix segons els seus recursos i el timador ja ha obtingut el que volia.

Segons es diu han estat algunes, les pobres noies, que han estat víctimes de aquest engany, però per altra part, fins ara no sabem que s'hagi cursat cap denúncia, en aquest sentit, a l'autoritat competent.

—¡ESPORTIUS! Demaneu una Sidra Xampany gelada «El Gaitero». Preu: 0.75 pessetes. La trobareu en el BAR CANALETAS. Representant a Catalunya: Fill de P. Martínez — Barcelona.

Dilluns passat caigué de la bicicleta Salvador Gesà Graupera, de Vilassar de Dalt, sofrint lesions greus. Va ésser traslladat al Hospital Clínic de Barcelona, per fer-li la trepanació.

Ahir a la tarda, en el carrer de Fermí Galán cantonada del carrer de Sant Antoni, toparen el camió núm. 10.924 de la matrícula de València, el qual era conduït per Pere Colomé, de 20 anys d'edat, natural d'Olot, amb el coixe núm. 10.430-B conduït per Víctor Ros Perna, que sortia del carrer de Sant Antoni. La topada fou molt violenta, essent tirat l'auto sobre un carretó que passava per aquell lloc conduït per Gabriel Ruiz Salmerón, de resultes de la topada, el carretó quedà fet estelles, i el seu conductor per miracle sofrí solament ferides de caràcter lleu a l'orella i peu esquerra. La part davantera de l'auto turisme va quedar aixefada i el seu conductor en sortí amb contusions al braç i peu esquerra, també de caràcter lleu.

Al lloc del succés va congrega-s'hi durant llarga estona molt de públic, que comentava la falta que hi fa un guàrdia en aquell lloc per a regular la circulació rodada.

Notícies de darrera hora

Informació de l'Agència Fabra per conferències telefòniques

Barcelona

3:30 tarda

Servei meteorològic de Catalunya

Situació general atmosfèrica d'Europa a les set hores del dia 12 de novembre de 1931:

Quatre mínims baromètrics situats al nord d'Europa, nordoest d'Espanya, Golf de Gènova i Sahara, fan que el mal temps sia general a tota l'Europa, amb vents molt forts de l'Oest i Nord-oest a les Illes Britàniques i del Sudoest i Sud a França, Alemanya i tota la Península Escandinaua.

Les pluges corresponents a n'aquests mínims comprenen tot Noruega, Canal de la Mànega, Països Baixos, nord de Itàlia i tot l'oest d'Espanya des d'Andalusia fins a Cantàbria i Galícia.

—Estat del temps a Catalunya a les vuit hores:

El temps és molt variable a tot Catalunya dominant cel completament núvol per les comarques de Barcelona i Girona, camp de Tarragona i nord de Lleida i mig núvol per la resta del país.

Els vents són fluixos dominant per la costa els de ponent i sudoest.

A les darreres 24 hores s'observen pluges al Pallars, Ribagorça, conca de Tremp, Vall de Ribas i gran part de Barcelona.

A l'Alt Pirineu s'observa lleugera nevada.

La màxima quantitat de pluja recollida fou de 14 litres per metre quadrat a Capdella.

Confinament d'un cap administratiu de l'Armada

Procedent de Palma de Mallorca ha arribat el cap d'Administració de l'Armada, senyor Juli Otero, qui en un acte oficial celebrat a aquella ciutat, estan present el ministre d'Economia va llançar un crit subversiu. El ministre de Governació l'ha confinat a Navicellos (Astúries).

Conferència d'autoritats

El Governador civil no ha rebut als periodistes, per trobar-se en aquell moment al seu despatx conferenciant amb el senyor Macià.

La conferència ha estat molt extensa.

La situació al Port

Al Port s'ha treballat normalment, havent-se registrat solament un incident. Antoni da Cuna, portuguès, amb un ganivet a la mà tractava de fer abandonar el treball als demés obrers; ha estat detingut.

Les qüestions socials

—Els obrers d'unes obres en construcció dels senyors Pallàs i Gamanadé han demanat a l'empresari d'aquelles obres, que dictaminés si era cert el que asseguraven els patrons de que no eren necessaris més obrers per a intensificar les obres, puix creuen que per acabar la construcció en el termini fixat és necessari un nombre més crescut de treballadors.

—Al Masnou ha quedat solucionada la vaga d'obriers vidriers.

—Els obrers sastres han retirat l'ofici de vaga que tenien presentat.

—Sota la presidència del delegat del Treball, Sr. Ugarte, s'han reunit els representants del Sindicat d'obriers i empleats d'Espectacles públics i els representants de les Empreses d'Espectacles per a estudiar les noves bases presentades pels obrers.

—Els obrers barbers afiliats a la C. N. T. s'han declarat en vaga, al·legant que els patrons no complien les bases de treball. S'han registrat algunes coaccions, essent detingut un individu al carrer de l'Arc del Teatre.

Processament d'un atracador

Ha passat a la Presó, incomunicat, Antoni de Aro, qui és acusat d'haver pres part en l'atracament ocorregut al cinema «Avenida».

S'ha practicat un careig entre aquest individu i els altres dos detinguts, i el jutge ha decretat aute de processament i presó sense fiança.

Barretes Glutinades Raurich

Pa especial per a malalts del païdor, anèmics, convalescents, etc. etc.

L'ideal del desdijuni.

La Vienesa — Palma, 23. — Mataró

Madrid

3:30 tarda

Final de la sessió nocturna del Congrés

El senyor Pere Corominas continuant el seu discurs diu que les nostres reserves or constitueixen encara una fortalesa i que li inspira alarma el que es disposa sobre ella.

Diu que el Govern trobarà dificultats en els emprèstitis a l'estranger si no s'atèn al balanç dels deutes, doncs encara que hi hagi una economia florent, no hi haurà or i no havent-n'hi l'emprèstit serà irrealitzable.

Afirma que des de 1891 s'ha notat una gran incomprensió a l'economia nacional en augmentar constantment la circulació, quan això ja no es fa ni a l'estranger.

Creu inútil el tipus dels sis mil milions ja que ningú està disposat a respectar-lo. Troba més encertat el que fan a altres països que graven els bitllets amb un tant per cent en relació amb les reserves.

Acaba dient que amb aquestes qüestions de la moneda no hi han d'haver partits, sinó que tots els espanyols esian obligats a prestar la seva col·laboració. Diu que ell la dona i que celebrarà que les manifestacions d'aquesta nit serveixin d'alguna utilitat.

El senyor Besteiro, després d'una pausa diu que s'han fet les gestions que havia sol·licitat el senyor Guerra del Rio. Com a resultat d'aquestes gestions, diu que no hi pot haver aquesta nit dictamen de la Comissió-depuradora, però que n'hi haurà demà.

El senyor Marraco diu que està conforme en tot el que ha manifestat el senyor Corominas i creu que el Govern tindrà en compte les seves indicacions pel moment oportú.

Després d'altres poques paraules del senyor Corominas per a ratificar i del senyor Marraco per a adherir-se novament al punt de vista del senyor Corominas, s'aixeca la sessió a dos quarts de dues de la matinada.

Primo de Rivera en llibertat

A les tres de la matinada i després de prestar nova declaració fou posat en llibertat Josep Antoni Primo de Rivera.

En canvi continuaven detinguts el sacerdot i el comandant.

La comissió de responsabilitats

A la matinada, la comissió depura-

dora del que havia ocorregut en el sí de la Comissió parlamentària de Responsabilitats, ha facilitat una nota dient que havia celebrat tres sessions per a depurar els fets denunciats.

Es va prendre declaració a alguns diputats de la Comissió de Responsabilitats i persones alienes a la mateixa per a obtenir més elements de juí i el dictamen serà elevat al Parlament.

Una bromada del president

Acabada la sessió d'anit, es reuniren el president del Consell amb els senyors Giralt, Prieto i el Director general de Seguretat. En sortir, aquest es dirigí a Governació, on conferencià amb el senyor Casares Quiroga.

Preguntat el senyor Azaña sobre l'objecte de la reunió li va treure importància, dient que havia estat una coincidència de trobar-se junts els ministres.

I després, somrient, afegí:

—Doncs, sí, és que el senyor Prieto havia vingut a preguntar-me a quant ascendeixen les reserves or que hi ha en el Banc.

Les responsabilitats de l'ex-rei

Sembla que la Comissió de Responsabilitats ha acabat ja els seus treballs i que avui posarà en net el dictamen que serà entregat al President de la Cambra.

Es desprèn que de l'esmentat dictamen les responsabilitats arrenquin des dels moments en que es fa evident la intervenció personal de D. Alfons en els assumptes de govern.

Es fa referència als successos del Marroc en l'any 1921 i d'altres episodis de la política espanyola entre els quals figura el discurs que pronuncià l'ex-rei a Còrdova, en presència del llavors ministre de la Guerra, senyor La Cierva. També abarca el temps anterior al Cop d'Estat i molt detingudament durant la dictadura militar i civil.

En el dictamen es judica que D. Alfons s'ha fet culpable de la pena capital, que no obstant serà commutada per la de cadena perpètua si algun dia caigués en poder de la justícia espanyola.

Sembla que a l'esmentat dictamen hi ha un vot particular que signen el senyor Rojo Vilanova i el representant de la minoria progressista.

Aquest vot particular es fonamenta en la discrepància sobre el moment que arrenca la responsabilitat de l'ex-rei, ja que si la Constitució estigué en peu fins l'any 1923, el delictes comença en el moment que la Constitució quedà suspesa.

TEATRE BOSCH

Dissabte, a les 4 de la tarda
Diumenge, tarda i nit. Sessió continua, començant a les 4 de la tarda

GRANDIOS ÈXIT de la Superproducció «Metro Goldwyn»

Claro de Luna

pels millors cantants del món

Lawrence Tibbett i Grace Moore

— La sensació musical de l'any —
La pel·lícula cinematogràfica
— per excel·lència —

Preus. — Cadires de llotja numerades, a 1'25 ptes.—Preferència p'acte, a 1'00 ptes.—Entrada general, a 0'50 ptes.

Una reunió del Sindicat general de l'U. G. T.

S'han reunit els elements que integren el Sindicat general d'empleats i obrers afiliats a l'U. G. T. estudiant-se la forma d'oposar-se als acords de la patronal madrilenya que no vol acatar les bases de treball, dictades pel ministre del Treball.

En l'acte es pronunciaren discursos de tons molt violents contra els patrons als quals acusaren d'elements perturbadors.

Sastreria "LA CIUTAT DE MATARÓ"

P. Balasch

ABRICS FETS

per a home, jove i nen - Preus econòmics

Plaça de la Llibertat, 7

5,15 tarda

El Cap del Govern

El president del Govern ha passat tot el matí al ministeri de la Guerra despatxant amb el sots-secretari i rebent algunes visites.

A la una ha anat a la Presidència, manifestant als periodistes que no tenia noves per a comunicar.

Solament els hi puc notificar—ha dit—que demà a les 11 hi haurà l'acostumat Consell.

La dimissió del Governador de Burgos

El ministre de Governació ha manifestat que havia rebut la visita del Governador de Burgos, el qual li ha notificat la dimissió del càrrec, enutjat per unes falses informacions publicades per alguns periòdics.

L'involuntària absència del Governador de la província ha estat censurada per determinat sector burgalès.

El ministre ha lamentat el succés fent un elogi del Governador, del qual ha dit que sempre havia actuat amb zel per la solució de les qüestions que s'havien presentat.

El senyor Casares ha dit que hi havia tranquil·litat per tot.

Al ministeri del Treball

Ha visitat al ministre del Treball una comissió de representants de Compagnies d'Assegurances, per a fer-li avinent que ells són aliats a la campanya de socialització dels seus serveis. Els visitants han manifestat al senyor Largo Caballero que hi ha algun senyor que està interessat en aquesta qüestió per a obtenir determinats fins.

Els repòrters han preguntat al senyor Largo Caballero el resultat de la reunió dels caps del Partit Socialista. La contesta ha estat de que la reunió no tenia cap importància, puix no es tractava de res més que d'una reunió setmanal.

Al ministeri del Treball han donat compte d'haver quedat resolta una vegada que afectava a 500 obrers d'unes mines de Jaén.

El ministre del Treball ha rebut a una comissió de representants de les Cambres Mercantil i Industrial que li ha exposat les dificultats en que es troben per a imposar les noves bases aprovades per la dependència.

Al ministeri de Comunicacions

El ministre de Comunicacions ha manifestat que en els propers Consells proposaria unes condecoracions pels membres del Congrés Pan Americà, i una nova llei de bases del Cos de Correus.

L'edat escolar

El ministre d'Instrucció Pública ha manifestat que en un dels Consells propers proposarà que l'edat escolar sigui la dels 14 anys.

Estranger

3 tarda

Els deutes de la guerra gran

NOVA YORK, 12.—En els centres oficials es considera que les al·lusions que féu als Comuns el senyor MacDonald sobre el problema de les reparacions i deutes de guerra, han d'interpretar-se com desig de la Gran Bretanya en tornar a plantejar aquestes qüestions.

El «New York Post» considera que aquesta suggestió entraria en el pensament del govern nordamericà, si bé el Congrés no és probable que volgués estudiar-lo si abans no es convenç de una reducció en els contingents armats de les nacions europees

Maniobres aèries. - Pilot mort

BUENOS AIRES, 12. — Les forces aèries celebraren ahir varis exercicis militars sobre l'Esplanada d'Europa. L'avió pilotat per l'anglès Awot topà contra un fil telefònic, caient a terra i quedant destroçat.

La qüestió de la Manxúria

TOQUIO, 12.—Els ambaixadors japonesos a Londres i a Roma, han rebut instruccions d'anar a París, per a ajudar a Yoshizawa en la pròxima reunió del Consell de la S. de N., per tal que exposi d'una manera clara el cas del Japó.

No és probable, però, que els dos diplomàtics assisteixin oficialment a l'assemblea de la S. de N. i només estaran a París per a assistir al seu esmentat col·lega o substituir-lo en cas de necessitat.

També han estat frameses instruccions al ministre japonès a Xina per a que protesti davant del govern de Nankin que les tropes xineses estessin a menys de 50 metres de la concessió japonesa en ocórrer els desordres de Tientsin, ço que és contrari a l'acord xino-japonès de 1902.

En els centres oficials hi han temors de possibles greus complicacions al Nord de Manxúria, on les forces xineses concentrades als voltants d'Anganxi són numèricament molt superiors a les forces nipones que ocupen la regió del riu Nonni.

PARIS, 12.—«Le Matin» publica un telegrama de Toquio, via Londres, segons el qual s'ha arribat a una treva entre el general xinès Ma Kang Xang, comandant de les forces xineses a Manxúria, i els japonesos que hi han al riu Nonni.

M. Vallmajor Calvo

Corredor de comerç col·legiat

Molas, 18-Mataró-Telèfon 264

Intervé subscripcions a emissions i compra-venda de valors. Cupons, girs, préstecs amb garantia d'efectes. Legitimació de contractes mercantils, etc.

Secció financiera

Cotitzacions de Barcelona del dia d'avui

BORSA

(S. A. Arnús Ort.)

DIVISES ESTRANGERES

Francs fran.	44'90
Belgues or.	160'25
Lliracs est.	43'80
Lires.	59'40
Francs suïssos	224'30
Dòlars	11'45
Peaos argentins.	3'11—3'16
Marcos	2'73

VALORS

Nord	52'20
Alacant	37'00
Colonial	50'00
Andaluso	00'00

Impremta Minerva. — Mataró

NUVIS **CARRERAS** NUVIS **vos**re **Fotógraf** NUVIS

St. Antoni, 32 Mataró

Ensenyament de Tall i Confecció

segons el SISTEMA MARTÍ

Professora **FRANCESCA GAUDÍ**

Es faciliten patrons a preus módics

Matí, de 11 a 1
Tarda, de 4 a 7

FERMÍ GALAN, núm. 332



TOS
LAMEDOR PECTORAL

Més de 200
anys d'èxit

CURI I PREVIINGUI

GRIP, BRONQUITIS, ASMA, REFREDATS i totes
les molèsties i afeccions de l'aparell respiratori

Prengui al sentir-se indisposat

LAMEDOR PECTORAL

De venda en totes les Farmàcies
i Centres d'Específics

BARCELONA
MONCADA, 10

TAXIS-MATARÓ

Telèfon 220

de JOAQUIM CASTELLS

Servei permanent i especial per a casa-
ments, bateigs i grans excursions
Preus econòmics

Parada: Restaurant Bar Automàtic
Telèfon 72 (Davant de l'Estació)

Demaneu al Centre de Telèfons:

TAXIS MATARÓ!

Es desitja local

espaiós i cèntric, a poder ésser a la
Rambla de Mendizabal, entre els car-
res de Barcelona i Sant Josep.

Pagaria bon traspàs.

Raó: Administració del DIARI.

Casa en venda bona renda

Raó: Arrufat - Fermí Galán, 482
- Mataró.

Es ven casa

Baix, pis i quadra, tot independent;
aigua, gas, electricitat, water, bona ren-
da, forta construcció, aire i sol, situada
carrer Sant Bonaventura, n.º 1, canto-
nada, té 4.000 pams quadrats de super-
fície. Es ganga, 4.200 duros.

Dirigir-se a la mateixa casa, pis.

Magatzem per a llogar

espaiós, molt clar, aigua, electricitat i
instal·lació per a força motriu.

Raó: Francesc Macià, 74, 2.ºn

DONES I HOMES

VÍCTIMS D'ALMORRANES (MORENES), FISU-
RES, ECZEMES, FLUIXOS, COISSOR, HEMORRA-
GIES INTERIORS I DEMÉS MALALTIES HEMOR-
ROIDALS DEL RECTE, DE L'AN I DE LA PELL

Curen de veritat radical i ràpidament amb

PROKTOSOL-JEIL

Fabricats per «Chemische Fabrik Henry Cohrs», Hannover.

DARRERA PARAULA DE LA CIÈNCIA MÈDICA ALEMANYA

Cepsa 12 supositoris: Ptes. 7'25. — Capsa amb tub d'ungüent: Ptes. 5'75

Dipòsit i venda a Mataró: Fills de Maria Pagès, Santa Maria, 38. — Doc-
tor Spà, Plaça Garcia Hernández, 3. — B. Fitè Sala, Rambla Mendizabal, 36
i demés principals farmàcies

Edicions "Diari de Mataró"

EXCELSIOR, novel·la per Mar-
çal Trilla i Rostoll Ptes. 4

ELS ISERN INTIMS, biografia
per Lluís Viladevall i Maigà » 1

HOMES, COSES, POLÈMI-
QUES, per J. Farran i Mayo-
ral, amb un pròleg de Pere
Coromines » 5

De venda en totes les llibreries

Guia del Comerç, Indústria i professions de la Ciutat

Cases recomanables de Mataró, allistades per ordre alfabètic

Agència de negocis

LEANDRE ARRUFAT Fermí Galan, 482
Corredor de finques

Ampliacions fotogràfiques

CASA PRAT Churraca, 60
Vendes a plaques - Exposició permanent - Marca

Anissais

ANTONI GUALBA Sta. Teresa, 30 - Tel. 64
Dipòsit de xampany Codorniu. Destil·leria de licors

J. MARTÍNEZ REGAS Reial, 282-284. T. 15/
Establerta en 1808. Licors, xarops, vins, xampanya

Banquers

BANCA ARNUS Riera, 62 - Tel. 40
Negociem tots els cupons venciment corrent.

BANC CENTRAL Rambla, 56 - Telèfon 222
Negociem tots els cupons venciment corrent

«B. URQUIJO CATALAN» C. Padrós, 6 - T. 8
Negociem tots els cupons de venciment corrent.

S. A. ARNUS-GARÍ
Per encàrrecs en aquesta ciutat, Molas, 18 - Tel. 264

Caldereries

EMILI SURIA Churraca, 39 - Telèfon 303
Calefaccions a vapor i aigua calenta. Serpentina.

Carnuages

JOAQUIM CASTELLS - TAXIS-MATARÓ
Bravo, 12 Telèfon 220

MARCEL·LLIBRE Beat Oriol, 7 - Tel. 209
Inarrullorable aervel d'autos i tarjanes de lloguer.

Carbons

COMPANIA GENERAL DE CARBONES
Per encàrrecs: J. Alberch, St. Antoni, 70 - Tel. 229

Col·legis

ESCOLES PIES Apartat n.º 6 - Tel. 280
Pensionistes, Recomanats, Vigiliats, Externs

Cordilleries

VIDUA D'ANTONI XIMENES Sant Antoni, 22
Especialitat en cordills per Indústries. Teixits de lute

Còpies

MAQUINA D'ESCRIBRE St. Francesc P. 16
Circulars, obres, actes i tota mena de documents

Cristall i Pisa

LA CARTUJA DE SEVILLA Riera 52. Tel. 256
Porcelana, imatges, Perfumeria, Objectes per regala

Dentistes

DR. ENRIC ORDOÑEZ MUTIS
Riera, 50 1.ºer

Dilluns, dimecres i divendres de 4 a dos quarta de 8

Drogueries

BENET FITÉ Riera, 36 - Telèfon 30
Comerç de Drogues. - Productes fotogràfics.

Estorers

MANUEL MASFERRER Carles Padrós, 78
i Perlesanes, cortines i articles de viuet.

Fondec

PERE MIR Enric Granados, 5
Menjars al cobert i abonats

Funeràries

FUNERARIA DE LES SANTES
Pajol, 58 Telèfon 57

MIQUEL JUNQUEBRAS Telèfon 111
M. Cinto Verdaguier, 12 - Sucursal: St. Benet, 24

FUNERARIA «LA DOLOROSA»
St. Agustí, 11 Telèfon 55

Fusteries

JOAN ALLIM Sant Josep, 16
: Estudi de projectes i preseupostos. :

SALVADOR COMAS Barcelona, 37
Restauració de mobles

ESTEVE MACH Lepanto, 23
: Projectes i preseupostos. :

Garaiges

BENET JOPRE SITJA R. Alfons XII, 91 al 97
Ensenyament gratuït. Cotxes d'ocasió. - Tel. 554

Herboristeries

«LA ARGENTINA» Sant Llorenç, 16 bis
Plantes medicinals de totes classes.

Impremies

IMPRESA MINERVA Barcelona, 13 - T. 255
Treballa del ram i venda d'articles d'escriptori

TRIA I TARRAGÓ Rambla, 28 - Tel. 290
Treballa comercial i de luxe, de tota classe

Maquinària

SALVADOR PONT VERDAGUER Reial, 365
Tel. 28 Paucel·lació de ferro i articles de fusteria

Marbristes

JOSEP ALSINA Reial, 436
Llises mortuòries, Marbres artístics de tota classe.

Merceries

JOSEP MAÑACH Sant Cristòfor, 21
Gènere de punt, Perfumeria, Jugnets, Confeccions

Mestres d'obres

RAMON CARDONER Sant Benet, 41
: Preu fet i administració. :

JOAN GUAL Sant Elies, 18
: Construccions i reparacions

Mobles

ERNEST CLARIANA Bisbe Mas, 17 - T. 281
Construcció i restauració de tota mena de mobles.

JOSEP JUBANY Riera, 53, Barcelona.
No compreu sense visitar els meus magatzems

Oculistes

DR. R. PERPIÑÀ Sant Agustí, 51
Visita el dimecres al matí i dissabtes a la tarda

Palla i Aliats

COMERCIAL FARRATGERA
Sant Llorenç, 18 Telèfon 21.

Papers pintats

JAUME ALTABELLA Riera, 17
: Extens i variat assortit : Pintura decorativa

Perruqueries

ARTUR CAPELL Riera, 43, pral.
Especialitat en l'ondulació permanent del cabell.

CASA PATUEL Isern, 1 i Sant Rafael, 2
Esmerat aervel en tot. - «On parlo francès»

Recaders

JOAN BOSCH TORRAS Milans, 29 - Tel. 1188
Corresponsal Agència Rei-Solé
Dr. Martí Julià, 2 Telèfon 18667

Sastres

EMILI DANIS Sant Francesc d'A. 14 - pral.
: : Tall sistema Müller : :